

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΥΛΟΥΘΙΩΝ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ 2016**

- ΚΥΡΙΑΚΗ 4 Αγ. Βαρβάρα Μεγαλομάρτυρος**
❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 12.00 μ.μ.
- ΤΡΙΤΗ 6 Αγ. Νικολάου Αρχιεπισκόπου Μύρων**
❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 12.00 μ.μ.
- ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 Σύλληψις Αγ. Άννης**
❖ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 10.30 π.μ.
- ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΙΑ' ΛΟΥΚΑ**
❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 12.00 μ.μ.
- ΔΕΥΤΕΡΑ 12 Αγ. Σπυρίδωνος Επισκόπου Τριμυθούντος**
❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 12.00 μ.μ.
- ΠΕΜΠΤΗ 15 Αγ. Ελευθερίου Ιερομάρτυρος**
❖ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 10.30 π.μ.
- ΣΑΒΒΑΤΟ 17 Αγ. Διονυσίου Ζακύνθου**
❖ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 10.30 π.μ.
- ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ**
❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 12.00 μ.μ.
- ΣΑΒΒΑΤΟ 24 ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ**
❖ Ακολουθία ΜΕΓΑΛΩΝ ΩΡΩΝ – 9.00 π.μ. – 11.00 π.μ.
❖ Εσπερινή Θεία Λειτουργία Μεγ. Βασιλείου – 6:00–8.30μ.μ.
- ΚΥΡΙΑΚΗ 25 ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ**
❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 12.00 μ.μ.
- ΤΡΙΤΗ 27 Αγ. Στεφάνου Πρωτομάρτυρος**
❖ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 10.30 π.μ.

**PROGRAM OF HOLY SERVICES
DECEMBER 2016**

- SUNDAY 4 St. Barbara the Great Martyr**
❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 12:00 p.m.
- TUESDAY 6 St. Nicholas Archbishop of Myra**
❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 12:00 p.m.
- FRIDAY 9 Conception of the Theotokos by St. Anna**
❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 10:30 a.m.
- SUNDAY 11 11th Sunday of Luke**
❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 12:00 p.m.
- MONDAY 12 St. Spyridon Bishop of Trimythous**
❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 12:00 p.m.
- THURSDAY 15 St. Eleftherios the Hieromartyr**
❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 10:30 a.m.
- SATURDAY 17 St. Dionysios of Zakynthos**
❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 10:30 a.m.
- SUNDAY 18 SUNDAY BEFORE THE NATIVITY**
❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 12:00 p.m.
- SATURDAY 24 EVE BEFORE THE NATIVITY**
❖ Service of the ROYAL HOURS – 9:00 a.m. – 11:00 a.m.
❖ Vespereal Divine Liturgy of St. Basil the Great 6:00 p.m. - 8:30 p.m.
- SUNDAY 25 BIRTH OF OUR SAVIOUR JESUS CHRIST**
❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 12:00 p.m.
- TUESDAY 27 St. Stephen the First Martyr**
❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 10:30 a.m.

Christmas 2016

Beloved in the Lord,

"He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation" (Colossians 1:15)

Chanting aloud with emphasis the Dogmatic hymn from Christmas Day matins we proclaim: *"Today Christ in Bethlehem is born of the Virgin. Today he without beginning, the Word, takes flesh. The powers of the Heavens rejoice, and mankind on earth rejoice, the magi offer their gifts, and the shepherds proclaim the miracle"*

We are overwhelmed with Joy and gladness, because this night of the Nativity of Christ, before the greatness of His simplicity and His Divine presence that embraces the cave, our conscience hears the voice of God. This voice is addressed to the people, it has reconciled them, flooded them with love, with light, with joy and peace.

During this great feast of Christmas, let us pray that the Incarnate Word of God give us a share of His calming innocence and His fearless purity. That He grant us purity of temperament, feelings, motives, and actions. May He enlighten us with the power of truth and love, to firmly oppose any form of internal or external corruption. A Blessed Christmas to all full of light and hope in the New Year !!

Yours with fatherly love and blessings in the Newborn Christ,

Economos
+Fr. Elias Drossos
Parish Priest

Χριστούγεννα, 2016

Αγαπητοί εν Κυρίω,

«Ος εστίν εικών του θεού του αοράτου πρωτότοκος πάσης κτίσεως» (Κολοσσαείς 1:15).

Ψάλλοντας μετ' εμφάσεως στο Δοξαστικό του Ορθρου της ημέρας των Χριστουγέννων διακηρύσσουμε: «Σήμερον ό Χριστός, έν Βηθλεέμ γεννάται έκ Παρθένου. Σήμερον ό άναρχος άρχεται, και ό Λόγος σαρκούται. Αί δυνάμεις τών ουρανών άγάλλονται, και ή γή συν τοίς ανθρώποις ευφραίνεται, οί Μάγοι τά δώρα προσφέρουσιν, οί Ποιμένες τό θαύμα κηρύττουσιν».

Χαρά και ευφροσύνη μας κατακλύζουν, διότι αυτήν την νύχτα της Γέννησης του Χριστού, μπροστά στο μεγαλείο της απλότητας και της θείας παρουσίας που αγκαλιάζει τό σπήλαιο, οι συνειδήσεις μας ακρώνται τη φωνή του Θεού. Η φωνή αυτή απευθύνεται προς τους ανθρώπους, συμφιλιώνεται μαζί τους, πλημμυρίζει με αγάπη, με φως, με χαρά και με ειρήνη.

Σ' αυτή τη μεγάλη εορτή των Χριστουγέννων, ας δεηθούμε, ο σαρκωθείς Λόγος του Θεού να μάς χαρίσει κάτι από την ήρεμη αθωότητα και την άφοβη αγνότητα Του. Να μάς δωρίσει καθαρότητα διαθέσεων, αισθημάτων, κινήτρων, ενεργειών. Και να μάς φωτίσει, με τη δύναμη της αλήθειας και της αγάπης Του, να αντιστεκόμαστε σταθερά σε κάθε μορφή διαφθοράς -εξωτερικής ή εσωτερικής. Ευλογημένα Χριστούγεννα. Γεμάτος φώς και ελπίδα ο Νέος Χρόνος. !!

Με πατρική αγάπη και θερμές ευχές εν Χριστώ τεχθέντι,

Οικονόμος
+π. Ηλίας Δρόσος,
Ιερατικώς Προϊστάμενος

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΔΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ & ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ
Ιερατικώς Προϊστάμενος: π. Η. Δρόσος, Οικονόμος
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΔΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ 2016**



**HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX
COMMUNITY OF LONDON & VICINITY
Parish Priest: Rev. Fr. E. Drossos, Ekonomos
PROGRAM OF HOLY SERVICES
CHRISTMAS 2016**

EMAIL: londongreekcom@bellnet.ca

Website: www.londongreekcommunity.org

SPONSORED BY LOGANS FUNERAL HOME

